

**AMT DER WIENER LANDESREGIERUNG
Zertifizierungsstelle für Bauprodukte**

1110 Wien, Rinnböckstraße 15
Telefon: (+431)79514-92085, Telefax: (+431)79514-99-8039
E-Mail: zert.bau@wien.at
DVR 0000191

**ZERTIFIKAT
über die werkseigene Produktionskontrolle**

1139-CPD-0205/05
(2. Neufassung)

Gemäß der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedsstaaten über Bauprodukte - 89/106/EWG - (Bauproduktenrichtlinie - BPR), geändert durch die Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993 - 93/68/EWG -, umgesetzt im Land Wien durch das Gesetz über Bauprodukte und die Akkreditierung von Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstellen für Bauprodukte in Wien (Wiener Bauprodukte- und Akkreditierungsgesetz - WBAG), LGBl. für Wien Nr. 30/1996 idgF. wird hiermit bestätigt, dass die Bauprodukte

Betonzusatzmittel

charakterisiert als

Erhärtungsbeschleuniger gemäß EN 934-2:2001+A1:2004+A2:2005, Tab. 7

vorgesehen für die Verwendung in der Herstellung von Beton,
und hergestellt durch den Hersteller

**Sika Österreich GmbH
A-6700 Bludenz, Dorfstraße 23**

im Herstellwerk

**Sika Österreich GmbH
A-6700 Bludenz, Dorfstraße 23**

einer Erstprüfung der Produkte durch den Hersteller unterzogen wurden sowie einer werkseigenen Produktionskontrolle und zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan durch den Hersteller unterzogen werden und dass die notifizierte Stelle (Kennnummer 1139)

**Amt der Wiener Landesregierung - Zertifizierungsstelle für Bauprodukte
Rinnböckstraße 15; A-1110 Wien**

die Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und die laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.

Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Vorschriften betreffend die Bescheinigung der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle beschrieben in Anhang ZA der **EN 934-2:2001+A1:2004+A2:2005** angewendet wurden.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 6. Dezember 2005 ausgestellt. Die vorliegende 2. Neufassung des Zertifikates 1139-CPD-0205/05 ersetzt die 1. Neufassung des Zertifikates vom 13. September 2006 und gilt solange sich die Festlegungen in der oben angeführten harmonisierten europäischen Norm nicht geändert oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben. Das Zertifikat umfasst inklusive Anhang 2 Seiten.

Der Leiter der Zertifizierungsstelle und
Zeichnungsberechtigte:



Dr. Peter Proßegger
Oberstadtbaurat

Wien, 07. April 2008

AMT DER WIENER LANDESREGIERUNG

Zertifizierungsstelle für Bauprodukte

A-1110 Wien, Rinnböckstraße 15
Telefon: (+ 431)79514-92085; Telefax: (+ 431)79514-99-8039
E-mail: zert.bau@wien.at
DVR 0000191

EU MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

az üzemi gyártásellenőrzésről
1139-CPD-0205/05
(2. átdolgozás)

Az Európai Unió 1988. december 21-én elfogadott, építőipari termékekről szóló irányelve alapján – összhangban a tagállamok építőipari termékeiről intézkedő jogi- és közigazgatási előírásaival, melyeket az Európai Tanács 93/68 EWG irányelve által 1993. július 22-én módosított 89/106 EWG tartalmaz – amelyet a vonatkozó építőipari termékekről szóló törvény és az építőipari termékekkel kapcsolatos akkreditációs, vizsgáló, felügyelő és tanúsító intézmények alkalmaznak (Bécsi Építőipari Termékekre vonatkozó Akkreditációs Törvény (WBAG), LGBl Bécs számára a 30/1996 idgF. számon a következők kerülnek megállapításra az alábbi termékről:

Betonadalékszer

Hatáscsoport:

Szilárdulásgyorsító

(az EN 934-2:2001+A1:2004+A2:2005, 7. táblázat szerint)
(termékek a mellékletben)

mely beton előállításához kerül felhasználásra és amelyet a gyártó

Sika Österreich GmbH
A-6700 Bludenz, Dorfstraße 23
állít elő

Sika Österreich GmbH
A-6700 Bludenz, Dorfstraße 23
szám alatt található üzemében.

Az

Amt der Wiener Landesregierung – Zertifizierungsstelle für Bauprodukte **A-1110 Wien, Rinnböckstraße 15**

bejelentett szervezet (regisztrációs szám: 1139) tanúsítja, hogy a termékek első típusvizsgálatát, gyártásellenőrzését és a kiegészítő vizsgálatokat a gyártó a mintavételi terv szerint elvégzi.

A fent nevezett szervezet tanúsítja továbbá, hogy elvégezte az üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát, folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását.

A jelen tanúsítvány bizonyítja, hogy a gyártó az EN 934-2:2001+A1:2004+A2:2005 szabvány ZA mellékletében, az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségével kapcsolatban megfogalmazott valamennyi előírást teljesítette.

A jelen tanúsítvány először 2005. december 6. napján került kiállításra. A 1139-CPD-0205/05 számú tanúsítvány 2. átdolgozása kiegészíti a 2006. szeptember 13-i, 1. átdolgozást, és mindaddig érvényben marad, amíg a fent hivatkozott harmonizált európai szabványban foglalt előírások, vagy a gyártóüzemben a gyártási feltételek, vagy a hatályos üzemi gyártásellenőrzés tekintetében jelentős változás következik be. A tanúsítvány 2 oldal függelék is magában foglal.

Wien, 2008. április 7.

Dr. Peter Proßegger
a tanúsító szervezet vezetője és
a tanúsítvány kiadására jogosult tisztviselő

EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller

Sika Österreich GmbH
Dorfstr. 23
A-6700 Bludenz-Bings

erklärt nach dem Wiener Bauprodukte- und Akkreditierungsgesetz – WBAG (Umsetzung der EG-Bauproduktenrichtlinie 89/106/EWG), dass das Produkt:

SikaRapid-1

Erhärtungsbeschleuniger für Beton ÖNORM EN 934-2:2006 Tab. 7

hergestellt im Werk:

Werk Bludenz
Dorfstr. 23
A-6700 Bludenz

den Bestimmungen der ÖNORM EN 934-2:2006 Tab. 7 entspricht und die Voraussetzungen für die CE-Kennzeichnung gemäß Anhang ZA von ÖNORM EN 934-2:2006 erfüllt. Für die Bewertung der Konformität wurden die in Tabelle ZA.3 angegebenen Verfahren durchgeführt.

Zur Zertifizierung der werkseigenen Produktionskontrolle wurde die notifizierte Stelle

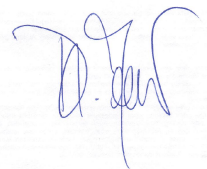
Amt der Wiener Landesregierung
Zertifizierungsstelle für Bauprodukte
Rinnböckstr. 15
A-1110 Wien

eingeschaltet.

Das beigefügte Zertifikat über die werkseigene Produktionskontrolle mit der Registrier-Nr.

1139-CPD-0205/05 (2. Neufassung)

wurde am 07. April 2008 ausgestellt.



Bludenz, 16. April 2008

(Dipl. Ing. M. Jernei)
Technischer Leiter



SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Sika Österreich GmbH
Dorfstr. 23
A – 6700 Bludenz-Bings**

mint gyártó kijelenti, hogy a Bécsi Építőipari Termékekre vonatkozó- és Tanúsítási törvény – WBAG - alapján (az EU 89/106/EWG építési termék irányelve alkalmazásában) az alábbi termék:

SikaRapid-1 szilárdulásgyorsító betonhoz
ÖNORM EN 934-2:2006 7. táblázat

amelyet

**Bludenzi Üzem
Dorfstr. 23
A – 6700 Bludenz**

gyártóüzemében állít elő,

megfelel az ÖNORM EN 934-2:2006 7. táblázat előírásainak, és teljesíti az ÖNORM EN 934-2:2006 szabvány ZA függeléke szerinti CE megfelelőségi jelölés feltételeit.
A megfelelőség értékelése a ZA3. táblázatban megadott eljárás alapján került végrehajtásra.

A gyártás folyamatos üzemi gyártásellenőrzésének tanúsításában az

**AMT DER WIENER LANDESREGIERUNG
ZERTIFIZIERUNGSSTELLE FÜR BAUPRODUKTE**

Rinnböckstr. 15
A-1110 Wien

kijelölt tanúsító szervezett működött közre.

A gyártás folyamatos üzemi gyártásellenőrzését a mellékelt,

1139-CPD-0205/05 (2. átdolgozás)

regisztrációs számú, 2008. április 7-én kiállított tanúsítvány igazolja.

Kelt: Bludenz, 2008. április 16.

Aláírás
(Dipl. Ing. M. Jernei)
Műszaki vezető

Melléklet

Az üzemi gyártásellenőrzés EU megfelelőségi tanúsítványa